



ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΣΤΗ ΒΑΓΛΑΤΗ  
ΓΡΑΦΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ &  
ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ ΣΤΟ ΕΡΜΠΙΛ

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

- Οικονομία 1
- Επιχειρηματικά νέα 2
- Ενέργεια 3
- Αγροτικός τομέας 3
- Προσεχείς εκθέσεις 4

## ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ

### Ενημερωτική συνάντηση για τις μεταρρυθμίσεις στο Ιρακινό Κουρδιστάν

Σε ενημερωτική συνάντηση που πραγματοποιήθηκε στο Ερμπίλ, στις 14 Νοεμβρίου 2016, ο αναπληρωτής Επικεφαλής της Περιφερειακής Κυβέρνησης του Κουρδιστάν (KRG), κ. Qubad Talabani, ενημέρωσε τους εκπροσώπους διπλωματικών αποστολών καθώς επίσης αξιωματούχους των Ηνωμένων Εθνών σχετικά με τις μεταρρυθμίσεις που λαμβάνουν χώρα στο δημόσιο τομέα της Περιφέρειας. Συγκεκριμένα, ο κ. Talabani ανέφερε ότι η KRG έχει δεσμευτεί για την ορθή διαχείριση των δημόσιων οικονομικών και την ενίσχυση της διακυβέρνησης και της διαφάνειας με σκοπό την οικονομική και χρηματοπιστωτική σταθερότητα στην περιοχή.

Στη συνέχεια περιέγραψε λεπτομερώς τα επείγοντα μέτρα που λαμβάνονται από την KRG για την αντιμετώπιση της οικονομικής κρίσης στην περιοχή και επεσήμανε διάφορες μεταρρυθμιστικές πρωτοβουλίες, όπως για παράδειγμα, το ηλεκτρονικό σύστημα πληρωμών που τέθηκε σε εφαρμογή στο Ιρακινό Κουρδιστάν, τον περασμένο Οκτώβριο. Εκτενής αναφορά υπήρξε επίσης στον εκσυγχρονισμό και τη βελτίωση των υπάρχουσών υποδομών ορισμένων υπηρεσιών της δημόσιας διοίκησης.

Ο κ. Talabani ολοκλήρωσε την ομιλία του, υπογραμμίζοντας πόσο σημαντική είναι η στήριξη των προσπαθειών της KRG από τη διεθνή κοινότητα προκειμένου να διασφαλισθεί η επιτυχής εφαρμογή του προγράμματος μεταρρυθμίσεων.

### Επιμέλεια - Σύνταξη:

Σταύρος Σταυράκος  
Γραμματέας ΟΕΥ Α΄





Photo: [https://twitter.com/KRG\\_DFR/](https://twitter.com/KRG_DFR/)

Στην εν λόγω συνάντηση παρευρέθηκε επίσης ο Επικεφαλής του Τμήματος Διεθνών Σχέσεων της KRG, κ. Falah Mustafa, ο οποίος εξέφρασε ευχαριστίες προς τους εκπροσώπους του διπλωματικού σώματος για την αμέριστη αλληλεγγύη και στήριξη που έχουν επιδείξει οι χώρες τους στην Περιφέρεια Κουρδιστάν στη διάρκεια της δύσκολης αυτής περιόδου. Ο κ. Mustafa προέβη επίσης σε ενημέρωση για τις πρόσφατες πολιτικές και στρατιωτικές εξελίξεις.



Photo: [https://twitter.com/KRG\\_DFR/](https://twitter.com/KRG_DFR/)

### ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΑ ΝΕΑ

#### Απαγόρευση της εισαγωγής πουλερικών από το Ιράν

Οι αρχές της Κουρδικής Περιφέρειας αποφάσισαν να αναστείλουν τις εισαγωγές πουλερικών και αυγών από το Ιράν καθώς το ιδιαίτερα επικίνδυνο στέλεχος H5N8 της γρίπης των πτηνών εντοπίστηκε σε ιρανικά αγροκτήματα.

Σύμφωνα με στοιχεία της Υπηρεσίας για θέματα Γεωργίας και Υδάτινων Πόρων («Υπουργείο Γεωργίας και Υδάτινων Πόρων») της KRG, η παραγωγή πουλερικών στο Ιρακινό Κουρδιστάν ανέρχεται σε 80.000 τόνους, ωστόσο η ποσότητα αυτή δεν καλύπτει σε καμία περίπτωση τις ανάγκες για εγχώρια κατανάλωση.



Photo: [https://en.wikipedia.org/wiki/Iraqi\\_Kurdistan](https://en.wikipedia.org/wiki/Iraqi_Kurdistan)

#### Πρόγραμμα αξιοποίησης κρατικών ακινήτων στο Ιρακινό Κουρδιστάν

Η αρμόδια υπηρεσία τοπικής αυτοδιοίκησης της KRG («Υπουργείο τοπικής αυτοδιοίκησης») ξεκίνησε πρόγραμμα πώλησης πολλών ιδιόκτητων ακινήτων με σκοπό να αναζωογονήσει τον κτηματομεσιτικό κλάδο. Αξιωματούχοι της KRG αναφέρουν ότι τα ακίνητα βρίσκονται σε προνομιακές τοποθεσίες και μέχρι στιγμής τα έσοδα της υπηρεσίας τοπικής αυτοδιοίκησης από τις πωλήσεις ακινήτων υπερβαίνουν τα 2,5 εκατ. δολ. σε όλη την περιφέρεια Κουρδιστάν.

Τα έσοδα θα χρησιμοποιούνται από τους δήμους και άλλες αρχές της τοπικής αυτοδιοίκησης για την χρηματοδότηση διαφόρων έργων που είναι χρήσιμα στις εκάστοτε τοπικές κοινωνίες.

#### Διεθνές φόρουμ της Κουρδικής Διασποράς

Σε πρόσφατο οικονομικό φόρουμ που διεξήχθη στη Βαρσοβία με συμμετοχή επενδυτών κουρδικής καταγωγής από διάφορες χώρες της Ευρώπης, εξετάστηκε η συνεργασία μεταξύ της KRG και των Κούρδων επιχειρηματιών σχετικά με την υλοποίηση κοινών επιχειρηματικών σχεδίων στην Περιφέρεια Κουρδιστάν.



Photo: <http://www.sbeswonderful.com/2016/01/22/book->



## ΕΝΕΡΓΕΙΑ

### Μηνιαία έκθεση σχετικά με τις εξαγωγές αργού πετρελαίου

Η Υπηρεσία για θέματα Φυσικών Πόρων («Υπουργείο Φυσικών Πόρων») της Περιφερειακής Κυβέρνησης του Κουρδιστάν (KRG) δημοσίευσε την μηνιαία έκθεση εξαγωγών αργού πετρελαίου για τον Οκτώβριο του 2016. Στην έκθεση αναφέρεται ότι, τον περασμένο μήνα εξήχθησαν συνολικά 16,8 εκατ. βαρέλια αργού πετρελαίου (κατά μέσο όρο 540.857 βαρέλια ανά ημέρα), προς το τουρκικό λιμάνι Ceyhan.

Τα συνολικά έσοδα από τις εξαγωγές αργού πετρελαίου ανήλθαν σε 689,8 εκατ. δολάρια. Το ποσό των 416,5 εκατ. δολαρίων αποτελεί καθαρό κέρδος για την KRG, καθώς 74,6 εκατ. δολ. διανεμήθηκαν σε εταιρείες παραγωγής πετρελαίου που δραστηριοποιούνται στην Περιφέρεια του Κουρδιστάν και 153,8 εκατ. δολ. αφορούσαν προπληρωμές που είχαν πραγματοποιηθεί το 2015, ενώ το ποσό των 44,9 εκατ. δολ. διατέθηκε για διάφορα έξοδα διαχείρισης στο Kirkuk.

### Μείωση της παραγωγής στις πετρελαιοπηγές του Κιρκούκ

Σημαντική μείωση υπήρξε στις εξαγωγές πετρελαίου από τις πετρελαιοπηγές του Κιρκούκ λόγω των συχνών διακοπών ηλεκτρικού ρεύματος στην περιοχή. Το Νοέμβριο, οι εξαγωγές πετρελαίου από την συγκεκριμένη περιοχή κυμαίνονταν, κατά μέσο όρο, σε 100.000 βαρέλια την ημέρα, ενώ τον Οκτώβριο τρέχοντος έτους ο αριθμός των εξαγωγών ήταν αρκετά μεγαλύτερος (133.000 βαρέλια την ημέρα).

Σημειώνεται πως η παραγωγή πετρελαίου από το Κιρκούκ είχε ανασταλεί τον περασμένο Μάρτιο λόγω διαφωνιών μεταξύ της ομοσπονδιακής κυβέρνησης του Ιράκ και της KRG, ωστόσο οι δύο



Photo: <http://ekurd.net/oil-exports-kirkuk-drop-2016-11>



Photo: <http://rudaw.net/english/business>

πλευρές ήρθαν σε συμφωνία σχετικά με τον διαμοιρασμό των κερδών και η παραγωγή πετρελαίου ξεκίνησε εκ νέου τον Σεπτέμβριο.

## ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ

### Σχέδιο προσέλκυσης επενδυτών στον αγροτικό τομέα του Ιράκ

Σύμφωνα με δημοσίευμα της ηλεκτρονικής εφημερίδας «Iraq-business news», η ιρακινή κυβέρνηση εξετάζει το ενδεχόμενο χορήγησης αδειοδοτήσεων σε ξένους επενδυτές προκειμένου να επενδύσουν στον αγροτικό τομέα της χώρας. Οι εισαγωγές φρούτων, λαχανικών και προϊόντων ζωικής προέλευσης καλύπτουν το 75% της εγχώριας αγοράς.

Κατά την παρούσα στιγμή, ο γεωργικός τομέας στο Ιράκ βρίσκεται σε κακή κατάσταση και η παραγωγή τοπικών προϊόντων κυμαίνεται σε πολύ χαμηλά επίπεδα. Είναι ενδεικτικό το γεγονός ότι, μόλις 6 εκατ. στρέμματα χρησιμοποιούνται από Ιρακινούς γεωργούς, ενώ η συνολική καλλιεργήσιμη γη στη χώρα ανέρχεται σε 52 εκατ. στρέμματα.



Photo: <https://dai.com/our-work/projects/iraq%E2%80%A2>

## ΠΡΟΣΕΧΕΙΣ ΕΚΘΕΣΕΙΣ ΤΟ 2016

### **Event: Medicare Baghdad**

Duration: 7-9 December 2016

Organizer: International Fairs Promotion (IFP)

Al Wehda Area Street 62 – Quarter 906, Alley 16

Villa 20, Baghdad, Iraq

Tel : +964 66 2645511

E-mail: [hussam.ghaleini@ifpiraq.com](mailto:hussam.ghaleini@ifpiraq.com)

Website: [www.iraqmedicare.com/Baghdad/home.php](http://www.iraqmedicare.com/Baghdad/home.php)

### **Event: Erbil 5P (Plastics & Petrochemical exhibition)**

Duration: 14-17 December 2016

Organizer: International Fairs/ Promotion (IFP)

Al Mashraq Street, Villa #2 Hadiab

Ankawa Erbil, Iraq

Tel : +964 66 2645511

E-mail: [info@erbilfair.com](mailto:info@erbilfair.com)

Website: [www.erbil5p.com](http://www.erbil5p.com)